1. Obecné informace

• ZS55A je kompaktní karaoke sada s vestavěným Bluetooth reproduktorem a dvěma bezdrátovými mikrofony.
• Hudbu lze přehrávat přes Bluetooth, USB, paměťovou kartu microSD nebo pomocí AUX vstupu.
• Ideální na párty, oslavy, pikniky i domácí zábavu.
• Barevný design s LED podsvícením je oblíbený u dětí i teenagerů.
• Snadné ovládání vhodné i pro malé uživatele.

2. Vlastnosti produktu

• Bluetooth reproduktor s karaoke funkcí
• Dva bezdrátové mikrofony v balení
• Možnost přehrávání přes Bluetooth, USB, microSD, AUX
• Barevné LED světelné efekty
• Vestavěná baterie – provoz bez připojení k síti

3. Specifikace

• Připojení: Bluetooth 5.0
• Dosah: až 10 m
• Napájení: DC 5 V (USB kabel v balení)
• Kapacita baterie: cca 1200 mAh
• Výdrž: cca 2–4 h (dle hlasitosti)
• Mikrofony: 2 × bezdrátové (na baterie AA – nejsou součástí)
• Porty: USB, microSD, AUX IN, micro USB (nabíjení)
• Materiál: plast
• Rozměry reproduktoru: cca 20 × 10 × 8 cm
• Barva: růžová

4. Návod k použití

• Před prvním použitím plně nabijte reproduktor pomocí přiloženého USB kabelu.
• Zapněte zařízení pomocí tlačítka ON/OFF.
• V telefonu aktivujte Bluetooth a vyberte zařízení ze seznamu.
• Do mikrofonů vložte baterie a zapněte je.
• Spusťte hudbu nebo zpívejte s podkladem z USB nebo paměťové karty.
• Pomocí tlačítek ovládejte hlasitost, světla a režimy.
• Po použití vypněte zařízení a mikrofony, odpojte napájení.

5. Upozornění a bezpečnostní opatření

• Nevystavujte zařízení vodě, vlhkosti ani extrémním teplotám.
• Nerozebírejte zařízení – hrozí poškození a ztráta záruky.
• Nabíjejte pouze přiloženým kabelem a správným zdrojem.
• Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie z mikrofonů.
• Výrobek není hračka – děti by ho měly používat pod dohledem dospělých.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA / USER MANUAL / NÁVOD K POUŽITÍ

ZESTAW KARAOKE BLUETOOTH GŁOŚNIK + 2×MIKROFON RÓŻOWY

KARAOKE SET BLUETOOTH SPEAKER + 2×MICROPHONE PINK

KARAOKE SOUPRAVA BLUETOOTH REPRODUKTOR + 2×MIKROFON RŮŽOVÝ

MODEL / MODEL / MODEL : **ZS55A**

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia.
Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych.
Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy biznesowi w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej.
W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

OSOBA ODPOWIEDZIALNA / RESPONSIBLE PERSON
OSOBA ODPOVĚDNÁ :

APTEL Sp. z o.o.
15-680 Białystok, Polska
ul. Produkcyjna 106B
mail: gpsr@aptel.pl

PRODUCENT / MANUFACTURER / VÝROBCE :
Shenzhen Jiekaitong Technology Co., Ltd
Room 201, Building A, No. 25, Ping'an Avenue, Xinnan Community, Pinghu Street, Longgang District,
Shenzhen, China
shenzenjiekaitong@gmail.com

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (for households)

The symbol shown on the product or in the accompanying documentation indicates that defective electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. Proper disposal in case of necessity of disposal, reuse or recovery of components involves delivering the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, the product may be returned to local distributors when purchasing another device.
Proper disposal of the device allows conservation of valuable resources and prevents negative impacts on health and the environment, which may be threatened by improper waste handling. Detailed information on the nearest collection point can be obtained from local authorities.
Improper disposal of waste is subject to penalties provided for in relevant local regulations.

Business users in European Union countries

If disposal of electrical or electronic devices is necessary, please contact your nearest sales point or supplier for additional information.

Disposal of waste in countries outside the European Union

This symbol is valid only in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact local authorities or your distributor for information on proper disposal methods.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (týká se domácností)

Uvedený symbol na výrobcích nebo v přiložené dokumentaci informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat spolu s komunálním odpadem. Správný postup v případě nutnosti likvidace, opětovného použití nebo recyklace součástí spočívá v odevzdání zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích lze výrobek vrátit místnímu distributorovi při koupi jiného zařízení. Správná likvidace zařízení umožňuje zachování cenných zdrojů a předchází negativnímu vlivu na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nesprávným nakládáním s odpady. Podrobné informace o nejbližším sběrném místě lze získat u místních úřadů.
Nesprávná likvidace odpadu je postihována sankcemi podle příslušných místních předpisů.

Podnikatelé v zemích Evropské unie

V případě nutnosti likvidace elektrických nebo elektronických zařízení se obraťte na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace.

Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii.
Pokud je třeba toto zařízení zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce a získejte informace o správném způsobu likvidace.

1. Informacje ogólne

• ZS55A to kompaktowy i mobilny zestaw karaoke z wbudowanym głośnikiem Bluetooth oraz dwoma mikrofonami bezprzewodowymi.
• Umożliwia odtwarzanie muzyki przez Bluetooth, kartę pamięci, USB lub wejście AUX.
• Doskonały do wspólnej zabawy w domu, na imprezach, urodzinach, piknikach i eventach.
• Kolorowa obudowa i podświetlenie LED zapewniają atrakcyjny wygląd, szczególnie dla dzieci i młodzieży.
• Prosta obsługa sprawia, że urządzenie nadaje się również dla najmłodszych użytkowników.

2. Cechy produktu

• Głośnik Bluetooth z funkcją karaoke
• Dwa mikrofony bezprzewodowe w zestawie
• Możliwość odtwarzania muzyki przez Bluetooth, USB, microSD, AUX
• Kolorowe efekty świetlne LED
• Wbudowany akumulator – możliwość pracy bez zasilania

3. Specyfikacja

• Łączność: Bluetooth 5.0
• Zasięg: do 10 m
• Zasilanie: DC 5 V (kabel USB w zestawie)
• Pojemność akumulatora: ok. 1200 mAh
• Mikrofony: 2 x bezprzewodowe (na baterie AA – brak w zestawie)
• Materiał: tworzywo sztuczne
• Wymiary głośnika: ok. 20 × 10 × 8 cm
• Kolor: różowy

4. Instrukcja użytkowania

• Naładuj głośnik przed pierwszym użyciem za pomocą dołączonego kabla USB.
• Włącz urządzenie głównym przyciskiem ON/OFF.
• Aby sparować z telefonem, włącz Bluetooth w telefonie i wybierz nazwę urządzenia z listy.
• Podłącz mikrofony – upewnij się, że mają sprawne baterie.
• Rozpocznij odtwarzanie muzyki lub śpiewaj do podkładu z pamięci USB/karty microSD.
• Korzystaj z przycisków na obudowie, aby regulować głośność, efekty i przełączać tryby.
• Po zakończeniu pracy wyłącz głośnik i mikrofony, odłącz źródła zasilania.

5. Uwagi i środki ostrożności

• Nie narażaj urządzenia na działanie wody, wysokiej wilgotności ani ekstremalnych temperatur.
• Nie rozkręcaj urządzenia – grozi to uszkodzeniem i utratą gwarancji.
• Ładuj tylko za pomocą przewodu i źródła zasilania o odpowiednich parametrach.
• Mikrofony zasilane są bateriami – nie zostawiaj ich w środku, jeśli nie używasz sprzętu przez dłuższy czas.

1. General information

• ZS55A is a compact and portable karaoke set with a built-in Bluetooth speaker and two wireless microphones.
• Music can be played via Bluetooth, USB, microSD card or AUX input.
• Ideal for parties, birthdays, picnics, and family fun.
• Stylish LED lighting and colorful design make it appealing for kids and teenagers.
• Easy to use and child-friendly.

2. Product features

• Bluetooth speaker with karaoke function
• Includes two wireless microphones
• Music playback via Bluetooth, USB, microSD, AUX
• Colorful LED light effects
• Built-in battery – wireless operation possible

3. Specifications

• Connectivity: Bluetooth 5.0
• Range: up to 10 m
• Power supply: DC 5 V (USB cable included)
• Battery capacity: approx. 1200 mAh
• Working time: approx. 2–4 h (depending on volume)
• Microphones: 2 × wireless (AA batteries required – not included)
• Ports: USB, microSD, AUX IN, micro USB (charging)
• Material: plastic
• Speaker dimensions: approx. 20 × 10 × 8 cm
• Color: pink

4. Instructions for use

• Charge the speaker fully before first use using the included USB cable.
• Turn on the device using the ON/OFF button.
• Enable Bluetooth on your phone and connect to the device shown in the list.
• Insert batteries into microphones and turn them on.
• Start music playback or sing to your own backing tracks from USB or memory card.
• Use the control buttons to adjust volume, lighting, and switch between modes.
• After use, turn off the speaker and microphones and disconnect any power sources.

5. Warnings and precautions

• Do not expose the device to water, moisture or extreme temperatures.
• Do not disassemble – this may damage the device and void the warranty.
• Use only proper power sources and cables for charging.
• Remove batteries from microphones if not used for long periods.
• This product is not a toy – children should use it under adult supervision.